

实现学术资源开放获取，促进 中国学术海外传播

——2019年欧洲汉学图书馆员协会年会参会报告

郭哲敏 杨 齐 赵以安

(中国社会科学院图书馆, 北京 100732)

摘要: [目的/意义] 通过国外汉学图书馆拓展国家哲学社会科学文献中心, 传播中国学术。[方法/过程] 2019年9月, 第三十九届欧洲汉学图书馆员协会年会在挪威奥斯陆大学召开。中国社会科学院图书馆受邀, 由图书馆党委书记、馆长王岚带队一行3人参加了年会, 并做了“中国人文社会科学专业图书馆推进开放获取的战略与实践研究”主题发言, 反响热烈。[结果/结论] 对国家哲学社会科学文献中心的资源和服务进行了介绍和宣传, 并与参会代表深入交流, 增强了国家哲学社会科学文献中心在欧洲地区的影响力, 促进了中国学术的海外传播。

关键词: 国家哲学社会科学文献中心 欧洲汉学图书馆员协会 开放获取 东亚图书馆 中国学术 中国社会科学院图书馆

分类号: G125

DOI: 10.31193/SSAP.J.ISSN.2096-6695.2019.03.11

1 参会背景

1.1 国家哲学社会科学文献中心的建设与发展

2016年5月17日, 习近平总书记在哲学社会科学工作座谈会上发表重要讲话。作为中国特色哲学社会科学发展的纲领性讲话, “5·17”重要讲话给了哲学社会科学工作者莫大鼓舞, 也

[作者简介] 郭哲敏 (ORCID:0000-0002-0200-9127), 女, 中国社会科学院图书馆文献中心建设部副主任, 副研究馆员, 研究方向为文献资源建设、信息组织, Email:guozhm@cass.org.cn; 杨齐, 男, 中国社会科学院图书馆文献中心建设部主任, 副研究馆员, 研究方向为信息化、文献资源建设与数字出版, Email:yang-qi@cass.org.cn; 赵以安, 男, 中国社会科学院图书馆文献中心建设部副主任, 副研究馆员, 研究方向为数字图书馆、信息资源建设与管理, Email:zhaoyan@cass.org.cn。

指明了工作方向。习近平总书记明确指出：“要运用互联网和大数据技术，加快国家哲学社会科学文献中心建设，构建方便快捷、资源共享的哲学社会科学研究信息化平台。”为贯彻落实“5·17”重要讲话精神，中国社会科学院图书馆建设的国家哲学社会科学文献中心于2016年12月30日正式上线，面向全世界提供公益性的学术信息服务。

国家哲学社会科学文献中心目前已经上线中国优秀学术期刊2000余种，上线学术论文1000多万篇，覆盖政治、经济、法律、哲学、历史等人文社会科学各个学科。其中包括了中国社会科学院主办的期刊80余种，如《中国社会科学》《经济研究》《考古学报》等；还包括全国哲学社会科学工作办公室资助的优秀、特色学术期刊近200种。在收录的期刊中，目前有近600种期刊的数据回溯到了创刊号，最早回溯到1920年^[1]。

国家哲学社会科学文献中心自上线以来，不断努力拓展海外用户，积极向海外传播中国学术，讲好中国故事，传播中国声音，用户已遍布60多个国家和地区。

1.2 欧洲汉学图书馆员协会

随着中国国力增强，国际地位提高，海外汉学研究近年来也呈蓬勃发展之势，研究机构和研究者相对稳定，研究范围也从最初的汉语语言学等学科逐渐扩大到经济、政治、历史、考古、社会、文学等人文社会科学领域。欧洲的汉学研究拥有更加悠久的历史，从最初的传教士个人的文化传播到初具规模的专业化、系统化学术研究，很多学校开设了汉学专业，在高校图书馆中设立汉学馆员。鉴于海外汉学研究文献资源的稀缺性、语言的特色性，海外汉学研究文献资源的支撑作用尤其重要，也是直接影响海外汉学研究成果的重要因素。海外汉学馆员们也一直在致力于汉学研究相关文献资源的搜集、整理与服务，通过资源共享、合作协作的方式来实现交流。

欧洲汉学图书馆员协会（European Association of Sinological Librarians，简称EASL）是1981年荷兰的莱顿大学的汉学研究院图书馆员与莱顿地区的汉学图书馆员联合组建的，并逐渐发展为欧洲诸多国家的汉学图书馆员的联合协会。该协会建立之初隶属于欧洲汉学学会（European Association for Chinese Studies，简称EACS），现有成员126家。这些成员所在国家分布广泛，覆盖奥地利、比利时、捷克、丹麦、法国、德国、英国、匈牙利、意大利、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、俄罗斯、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、梵蒂冈等20个国家。

自1981年协会成立到现在，欧洲汉学图书馆员协会每年举办年会，成员单位针对欧洲汉学图书馆员们在资源建设与服务上的问题展开交流、讨论与合作，为推动欧洲的汉学研究提供了有效的文献资源支撑作用。自1981年至最新的会议情况都在网站上进行了公布^[2]。年会为协会成员提供了一个交流、合作的平台，主要内容包括：邀请相关领域的出版商对关于汉学研究的资源进行集中性介绍；针对当前馆员们关注的热点问题邀请专家、学者进行讲演；协会成员也在年会上作资源介绍、合作交流；对协会发展过程中的相关事项进行讨论、交流和公示等。

2 会议概况

2019年欧洲汉学图书馆员协会于2019年9月4~6日在挪威奥斯陆大学教授之家举行,来自不同国家的40余名代表参加了会议,围绕数字出版、文献资源建设与服务、资源共建共享与合作、服务优化、开放存取等展开了交流。

会议主要分为三部分。一是出版商展示 (Vendors' presentations)。由海外汉学研究领域相关的出版商对特色资源和产品进行介绍,为欧洲汉学研究人员、欧洲东亚图书馆的中文馆员和资源提供商之间提供了一个交流的平台,充分展示海外汉学领域的特色文献资源。二是图书馆员的新任务:“开放获取—S计划”(Librarians' new tasks: "Open Access - Plan S"),主要针对汉学领域相关的开放获取资源进行介绍和交流,同时针对“开放获取—S计划”展开了讨论和交流。三是协会成员展示 (Member's presentations)。协会成员针对汉学研究的相关文献资源、文献资源建设相关技术进行展示、讨论和交流。

2.1 出版商展示

主要是国际出版领域关于汉学研究文献资源的介绍与展示。在2019年年会上参加展示的主要有以下几家出版单位:阿姆斯特丹大学出版社、中国图书进出口总公司、超星公司、亚当马修出版社 (Adam Matthew)、上海图书馆的全国报刊索引、中国数据中心、中国国际图书贸易有限公司、Gale公司、万方数据、知网、Eastview数据库商等,这些单位针对汉学研究相关的资源和案例进行了介绍。

就出版范围而言,出版机构专门针对汉学研究提取相关的文献资源与数据库,对于梳理汉学研究文献资源非常有帮助。阿姆斯特丹大学出版社在介绍资源时提到,该出版社2019年出版的关于亚洲研究的丛书16套,其中关于中国的研究丛书2套;2019年关于亚洲研究的论文30篇,其中关于中国的研究论文8篇。此外,会上还介绍了中国图书进出口总公司的中国电子书库 (China Ebook Hub)、超星公司的 Republic of China Resource Database、亚当马修出版社的资源档案、上海图书馆的关于现代中国的中文和英文报纸等资源和产品,美国密歇根大学中国数据研究中心鲍曙明介绍了中国数据实验室项目 (China Data Lab Project)。

2.2 图书馆员的新任务:“开放获取—S计划”

近年来,文献资源与科研成果的开放存取逐渐成为社会共识。开放存取运动 (Open Access Movements) 自20世纪90年代末在全球大规模兴起后,至今已经经历了20余年的发展,联合国教科文组织 (UNESCO) 2016年5月9日与开放存取知识库联盟 (Confederation on Open Access Repositories, 简称 COAR) 签署的《COAR-UNESCO 开放存取联合声明》指出“开放存取已成为全球趋势”,“随着世界进入可持续发展的新纪元,科学研究成果的开放与包罗万象变得日益重要”^[3]。2018年9月,在欧洲科学联盟 (Science Europe) 和欧委会欧洲政治战略中心开放获取事务高级顾问罗伯特-詹·史密兹 (Robert-Jan Smits) 的共同推动下,欧洲12家科研基金会 (掌握着76亿欧元基金) 共同签署名为“cOAlition S”的S计划^[4]。S计划要求,从2021年起,由

公共基金资助的研究产生的科学出版物必须在开放获取期刊或平台上发表^[5]。S计划提出后,在出版、科研工作者与图书馆各界都引起了很大的反响。

本次会议上,出版机构、图书馆和研究人员代表不同的单位类型分别从不同的方面做了演讲。演讲的主要单位(或个人)包括:亚当马修出版社、北欧亚洲研究所、中国社会科学院图书馆、奥斯陆大学的研究人员梅特·哈尔斯科夫·汉森(Mette Halskov Hansen)等。

亚当马修出版社介绍了开放获取的资源平台 Platform Quartex。北欧亚洲研究所的柏瑛丽(Inga-Lill)女士系统介绍了世界范围内重要开放获取学术资源。国家哲学社会科学文献中心学术期刊库作为最大的中文社科领域的开放获取资源,进行了重点介绍和推荐。

王岚馆长代表中国社会科学院图书馆在此次会议上做了精彩的演讲,对国家哲学社会科学文献中心的资源、使用及服务进行了详细的介绍,反响强烈,演讲赢得了热烈的掌声(见图1)。



图1 王岚馆长介绍和推广国家哲学社会科学文献中心

会后讨论环节,德国柏林国家图书馆馆员专门针对国家哲学社会科学文献中心学术期刊库的资源进行了提问,咨询在德国柏林国家图书馆馆内是否可以开放使用,是否可以列入他们的资源

列表内。爱丁堡大学东亚图书馆馆员董慎效提到, 从王岚馆长的讲话中学到了许多, 也看到了中国社会科学院图书馆在社会科学文献资源开放这一领域所起的重要领航作用。曼彻斯特大学图书馆馆员张睿丽提到, 国家哲学社会科学文献中心学术期刊库资源已经在使用, 也非常受欢迎, 如果能够提供英文版网站则更加便于传播。

会上部分从事欧洲汉学研究的学者表示, 国家哲学社会科学文献中心学术期刊库资源已经在大学图书馆的资源列表里, 目前正在使用, 这对于欧洲汉学研究很有帮助。

2.3 协会成员展示

香港科技大学、马普研究所、英国不列颠博物馆、爱丁堡大学等协会成员单位, 针对单位自身的特色资源建设、数字人文等主题展开了进一步的展示和交流。香港科技大学的马可(Marco Caboara)博士介绍了香港科技大学的一些特色资源和馆藏。例如2011年上线的数字图像(Digital Images, <http://digitalimages.ust.hk/>), 该网站在线记录了该学校1988年至1999年的学校活动, 包括事件和图片等。同时, 围绕中国古代地图等图书馆的特色资源进行了展示和介绍, 同时介绍了香港科技大学出于保护目的的数字化保存工作流程及主要内容。北欧亚洲研究所柏瑛丽、莱顿大学图书馆马日新(Marc Gilbert)、普林斯顿大学图书馆邵玉书(Joshua Seufert)等馆员合作收集了中国数字人文的一些免费数据集, 例如北京大学开放研究数据平台、复旦大学社会科学数据平台、上海纽约大学数据集、中国国家数据以及部分专题开放的资源等。爱丁堡大学图书馆董慎效介绍了《从铁琴铜剑楼到杂书馆: 晚清以来的公益私家藏书》。通过展示也可以看出, 协会促进了成员单位之间、欧洲汉学图书馆员之间的交流与合作, 为做好海外汉学研究提供了一个良好的交流平台。

3 会议主要收获

随着海外汉学研究的不断升温 and 深入, 国家哲学社会科学文献中心作为国家级哲学社会科学文献资源开放获取平台, 收录文献资源丰富、学科种类齐全, 尤其在海外汉学关注的宗教、哲学、历史、文学、语言、艺术、考古、经济、政治等领域藏量丰富, 同时承担着更加重要的文化传播作用。

欧洲地区的海外汉学研究相对于北美地区分布国家更为广泛, 涉及相关的语言和语种更多, 此次出访通过对国家哲学社会科学文献中心资源与服务的深入介绍与推广, 与欧洲海外汉学图书馆员建立了紧密的联系, 为进一步弘扬中华文化、讲好中国故事、传播中国声音奠定了扎实的基础。在与北美东亚图书馆员协会交流宣传的基础上, 进一步增加了国家哲学社会科学文献中心在欧洲地区的影响力, 扩大了辐射范围, 标志着国家哲学社会科学文献中心学术期刊库向世界的传播速度和覆盖面都上升到一个新的台阶。

4 国家哲学社会科学文献中心作为海外传播平台的进一步举措

4.1 加大宣传推广力度, 提升海内外传播力和影响力

习近平总书记在致中国社会科学院建院40周年的贺信中要求, 哲学社会科学工作者要“以

研究我国改革发展稳定重大理论和实践问题为主攻方向，立时代潮头，通古今变化，发思想先声，繁荣中国学术，发展中国理论，传播中国思想”^[6]。中国社会科学院图书馆承担着哲学社会科学文献资源保障的使命和职责，为广大哲学社会科学科研工作者服务是根本宗旨和主要方向，搭建起广大哲学社会科学科研工作者与文献资源之间的桥梁是根本路径。党的十八大以来，广大哲学社会科学工作者通过辛勤耕耘，学术研究成果不断丰富，学科体系不断健全，呈现出蓬勃发展之势。以中国社会科学院为例，1977 ~ 2018年，全院共发表论文154143篇、译文23677篇，出版专著13815部、译著3881部、研究报告27834部、教材1130部^[7]。

国家哲学社会科学文献中心作为我国哲学社会科学研究信息化平台和传播平台，承担着“举旗帜、聚民心、育新人、兴文化、展形象”的重要使命，为推进哲学社会科学学科体系、学术体系、话语体系建设提供了重要文献支撑。国家哲学社会科学文献中心自上线至今，为广大哲学社会科学工作者提供了强有力的文献支持，个人用户超过120万人，机构用户近2.5万家，累计点击量近6亿次，下载量超过2700万篇。

习近平总书记在全国宣传思想工作会议上指出：“展形象，就是要推进国际传播能力建设，讲好中国故事、传播好中国声音，向世界展现真实、立体、全面的中国。”十八大以来，哲学社会科学海外传播能力不断加强。中国社会科学院与法国、加拿大、俄罗斯、巴西、阿联酋、葡萄牙等国的10家合作机构签署共同设立中国研究中心协议，已经搭建起海外中国研究中心网络雏形^[7]。作为公益、权威、免费的哲学社会科学学术资源平台，国家哲学社会科学文献中心在促进哲学社会科学学术传播上也发挥着积极作用。哲学社会科学领域优质学术资源的开放获取，一方面为学术资源获取创造了更加便利的条件；另一方面也为学术传播打通了渠道，为提升中华文化影响力、展示中国形象创造了条件。

为提升国家哲学社会科学文献中心的海外影响力，近年来中国社会科学院图书馆通过各种方式大力推进在海内外的宣传推广工作，推进国家哲学社会科学文献中心在海外各类机构的落地使用，目前海外机构用户达到1000家，其中覆盖“一带一路”沿线60多个国家，进一步促进了我国优秀学术成果的世界传播，特别是扩大了在“一带一路”沿线国家和地区的影响力。

通过机构合作、学术访问等方式，欧盟理事会图书馆、联合国总部图书馆、美国图书馆协会等重要国际组织和华盛顿大学图书馆、哥伦比亚大学图书馆、哈佛燕京图书馆、牛津大学图书馆、加州大学伯克利分校图书馆等知名大学均成为国家哲学社会科学文献中心的机构用户。下一步，继续提升国家哲学社会科学文献中心的国际传播力，积极发挥讲好中国故事、传播好中国声音的作用。加大宣传推广力度，借助国际上知名的学术社交平台 Academic 等平台扩大与学者的交流范围，进一步提升知名度和海外影响力。

4.2 以优质文献资源为保障，促进社会科学学术国际化传播

学术资源翻译与多语种版本传播，是传播中国学术、促进中国学术走向世界的有效途径。英文版中国期刊也是海外汉学研究的重要参考源之一。本文中的英文版中国期刊，主要是指国内机构主办或以国内机构为主主办的、以英语为写作语言、刊发人文社会科学方面学术论

文的期刊^[8]。目前, 国家哲学社会科学文献中心学术期刊库里收入的英文版期刊有 20 种, *China & World Economy* (《中国与世界经济》, 核心期刊)、*Chinese Journal of Population, Resources and Environment* (《中国人口·资源与环境(英文版)》, 核心期刊)、*QiuShi* (《求是(英文版)》, 核心期刊)、*Journal of Sport and Health Science* (《运动与健康科学》, 核心期刊)、*Ecological Economy* (《生态经济》)、*China Legal Science* (《中国法学》)、*China Tibetology* (《中国藏学》)、*Journal of Foreign Languages and Cultures* (《外国语言与文化(英文)》)、*Contemporary International Relations* (《现代国际关系》)、*China International Studies* (《中国国际问题研究》)、*Chinese Annals of History of Science and Technology* (《中国科学技术史(英文版)》)、*China International Business* (《中国国际财经(中英文)》)、*International Understanding* (《国际交流(英文版)》)、*China's Foreign Trade* (《中国对外贸易(英文版)》)、《国际汉语教育(中英文)》、*Contemporary Social Sciences* (《当代社会科学(英文版)》)、*Contemporary World* (《当代世界(英文版)》)、*World History Studies* (《世界史研究》)、*China Standardization* (《中国标准化》)等。这些期刊均是行业领域内领先的代表性刊物, 涉及经济、历史、社会、政治、语言等人文社会科学多个学科领域, 具有较强的国际化传播价值。此外, 还收录了海外汉学领域的核心期刊《国际汉学》、《国际汉语教育(中英文)》等。下一步, 进一步扩展优质英文版中国期刊, 同时增强英文版中国期刊的检索功能, 为提升海外影响力奠定充分的文献资源保障基础。

【注释】

①英文刊核心刊物标准参照中国社会科学评价研究院 2018 年发布的《中国人文社会科学期刊 AMI 综合评价报告(2018 年): 英刊评价报告》。

【参考文献】

- [1] 国家哲学社会科学文献中心学术期刊数据库用户关注度报告(2018 年度)[J]. 文献与数据学报, 2019, 1(01): 9-20.
- [2] EASL.Minutes of EASL conferences [EB/OL]. [2019-09-24]. <http://www.easl.org/min.html>.
- [3] 黄如花. 数字信息资源开放获取 [M]. 武汉: 武汉大学出版社, 2017: 1-1
- [4] 乐毅. 欧洲基金会共同发布 S 计划 出版社应如何应对? [N]. 中国出版传媒商报, 2018-11-06(015).
- [5] Coalition-s.About plan S. [EB/OL]. [2019-09-24]. <https://www.coalition-s.org/>
- [6] 社科文献出版社. 中国经典学术著作如何在海外传播? [EB/OL]. [2019-09-24]. <https://www.ssap.com.cn/c/2019-05-28/1077953.shtml>.
- [7] 中国社会科学院. 繁荣学术 发展理论 传播思想——新中国 70 年哲学社会科学取得历史性成就 [EB/OL]. [2019-09-30]. http://epaper.gmw.cn/gmrb/html/2019-09/19/nw.D110000gmrb_20190919_1-06.htm.
- [8] 中国社会科学评价研究院. 中国人文社会科学期刊 AMI 综合评价报告(2018 年): 英刊评价报告 [R]. 2018.

Implementation of Open-access Academic Resources and Overseas Promotion of Chinese Scholarship: Report of CASS Library Delegation on the Annual Conference of European Association of Sinological Librarians(2019)

GUO Zhemin YANG Qi ZHAO Yian

(Chinese Academy of Social Sciences Library, Beijing 100732, China)

Abstract: [**Purpose/significance**] To promote the dissemination of Chinese scholarship, we should make more efforts to extend the services of the National Center for Philosophy and Social Sciences Documentation (NCPSSD) around the world through the platform of European Association of Sinological Librarians(EASL).

[**Method/process**] In September 2019, The Thirty-ninth Annual EASL Conference hosted at the University of Oslo in Norway. At the invitation of EASL, Wang Lan, the chief librarian of Chinese Academy of Social Sciences Library (CASS library) led a delegation to attend the meeting and delivered a speech, *Open Access Strategy and Practice in Chinese Special Library: the Development of National Center for Philosophy and Social Sciences Documentation*, which got hearty responses. [**Result/conclusion**] The delegation introduced NCPSSD's resources and services to the association and had in depth discussions with other representatives. Through this visit, NCPSSD gained in popularity abroad and the overseas dissemination of Chinese scholarship was also promoted.

Keywords: The National Center for Philosophy and Social Sciences Documentation (NCPSSD); European Association of Sinological Librarians; Open access; East Asian libraries; Chinese scholarship; Chinese Academy of Social Sciences Library(CASS Library)

(本文责编: 周 霞)